

dan ketoeoan pergi ke afsluter. Tidak laas, maka toean Rijke datang dengan motorja, akan tetapi banja sebentar, ketoeoan pergi lagi, tidak sampai lihat keadaan ja luchtveer.

Selandjoetna, maka terdakwa datang jang teroes pergi ke afsluter. Sedatangnya toean Laman datang diatas — sepoeloeh menit sesoedahnya terdekaewah — maka Doellah diminta toeroe ke centrales Siman. Pada waktoe itoe soeara hawa di luchtveer tetap sadja. Sakst tidak mengetahue dan djoega tidak berdaja oepeja oentoe memeriksaan hawa tadi keluar atau masoek. Ia banja disoeroeh me-noengoe melihat keras atau koerangna hawa menges. Menoeroet pikiranja, hawa tadi disedot (masoek).

Bersama-sama dengan Boeang, Doellah lajoe toeroet naik monitor menoedoek ke Siman. Toean Laman dan toean R. poelang ke Siman, tidak melihat ventiel terlebih dahuoel.

Tatkala ia meninggalkan ventiel, maka soearanya tetap, tidak begitoe keras, sehingga menoeroet pikiranja kedoea Belanda tadi tidak mendengar nja dari dalam motorja didjalan.

Pres: Teroes berdjaga sadjakah kamoet tatkala menoengoe ventiel, tidak tidoer?

Saksi: Tidak.

Kemoedian pauze. Sesoedahnja, Raad van Justitie mengadakan raadkamer. Karena perice dengar keteranganja sakst lagi, pemeriksaan ditoenda sam-pai hari Saptoe tg. 11 September 1937 moeka.

SPORT

Pertandingan daerah P.S.S.I.

Bagian Djawa Barat.

Pertandingan daerah P.S.S.I. bagian Djawa Barat antara V. I. J. Jakarta dan Persibor Bogor berkesedenan 6-1 boeat kemenanganja Djakarta.

Pause stand 3-1 boeat V.I.J.

Kabac Selang.

SOERABAIA.

DJOEMAAT 10-9-1937.
Deurw. H. Mok t/l; R. M. Sidharta —
Sawahen — execute
Deurw. H. Mok t/l; Vrouwe Han Ik
Nio — Pasar Paben 48 — execute
Deurw. H. Mok t/l; Shio Dzu Ka —
Chineesche Tempelstr. — execute

Advertenties.

MENTJARI

Peroesaan Chemicalien Indonesier di Soerabaia soedah lama berdiri dengan baot, boeat dibesarkan, mentjari financier atau pesero (ændelhouder stille of werkende vennoot) jaang dapat stort oeng contant paling sedikit f 500.— Keoentoengan bagoes.

Keterangan pada ini soerat kabar L No. 1864

DIMINTA:

Satoe Chauffeur jang Sopan dan bisa dipertaja boeat auto „Ford.”
Melaam sesocah djam 5 Sore pada, Moesistraat No. 5 Darmo (blakang Roemah sakit.)

L 1865

DITJARI

Seorang Goeroe boeat mengadjar disekolah

NORMAAL ISLAM PAGI
Tempatna di Padang, sekoerang koerangnya berdiploma A. M. S.
Soerat - soerat adresakan kepada:
HB. Pergoatoecon
Goeroe - goeroe Agama Islam
PADANG.

L 1842

SOEDAH SEDIA

Loterij Besar

Oentoekeperloean
Bestuur dari Batavia's Ven-ceniust Vereniging di
Batavia-C., c.s.
Trekking ditetapkan 29 Sept. '37
Prijs per 1/1 Lot. . . f 11.—
" 1/2 Lot. . . f 5.75
" 1/4. Lot. . . f 3.—
" 1/10. Lot. . . f 1.25
Tambang porto f 0.35
Rembours tidak dapat.

Sispa tahoe perontoengan toean datang dalam boelan ini dan dengan perantaraan kami?

Menoengoe pesanan.

Mohd. Ali

p.s. „Soera "Oemoem" Boe-
boetan, Soerabaia.

PEROBAHAN DIENSTREGELING

Menjoekepi keperloeanja Publiek moelai tsanggal 6 AUGUSTUS 1937 dienstregeling Djombang-Soerabaja soedah diroba seperti dibawah:

Berangkat dari Djombang

4.30	8.40	1	Djombang	1.45	8.55	1.15
4.55	9.05	1.52		5.10	9.20	1.40
5.20	9.30	1.40		5.35	9.45	2.05
5.45	9.55	2.05		6.—	10.10	2.30
6.10	10.20	2.30		6.25	10.35	2.55
6.34	10.45	2.55		6.50	11.—	3.20
7.—	11.10	3.20		7.15	11.30	3.45
7.25	11.35	3.45		7.40	12.—	4.10
7.50	12.—	4.10		8.05	12.25	4.35
8.15	12.25	4.35		8.30	12.50	5.—

Dienstregeling dan tarieven compleet bisa dapat dengan gratis dari

N. V. Tan Luxe Omnibusdienst
Hoofdkantoor, Werfstraat 2 Soerabaja
Bijkantoor, Kediristrat Djombang.

BATJALAH DAGBLAD

„TEMPO"

Directeur: Dr. R. SOETOMO

Hoofredacteur: R. WINARNO

KARENA

Socatoe Dagblad jang menoeroet Tempo!
Harga abonnement seboelan tjoema f 1.—
Tiap² hari terbit doea lembar.
Kabar² dari loear atau dalam Negeri lengkap
Kabar² Sport, Radio, dsb. masoek semoe!

Kantor Redaksi dan Administrasi:
Paviljoen Gedong Nasional, Boeboetan 1.
Soerabaja, Telefoon Zuid 3489

Nomor pertjontonan dikirim dengan Pertjoma!

„BAT"

TENNISCHOEN



Sepatoe karet merk „BAT“ ada jang paling koest
dan paling enak di pakaija!”

1027

KABAR PENTING!

Firma „SETIA"

SOERABAIA: MALANG: DJEMBER: BANGIL:
1. Djagalanstr. 37. 1. Koedoeanstr. 39. 1. Hoofdst. 1. Koelon Aloen,
2. Kapasamstr. 122. 2. Blimbing.
3. Kaliasin 10th.

BAROE TRIMA: SPEDA - SPEDA KLAS I MERK

HUMBER

RALEIGH

GAZELLE

NED. KROON

SIMPLEX

den laia - laia.

LONTJENG - LONTJENG! GONGSLAG DAN WESTMINSTER
MAUTHE dan JUNGHAN CROMNIKKEL
HAWAIIAN GUITAAR DAN VIOOL.

PEMBAJARAN RINGAN - HARGA PANTES.

1028

BAROE DATANG!

Speda merk
„MISTER”
compleet Model 1937
BIKINANJA TERSOHOR No. 1
DI - JAPAN:
KOEAT, BAGOES DAN ENTENG
PAKAINJA.

SOEDAH BANJAK TERDJOEAL DI EUROPA DAN AMERIKA,
DAN SANGAT TERKENAL DISELOEROEH TANAH
INDONESIA.

DATANGLAH SAKSIKAN SENDIRI DI KITA POENJA TOKO
ATAWA BOLEH MINTA KITA POENJA PRIJSCOURANT
TENTOE MENJENANGKAN.

Mayam

DJOEGA SELAMANJA ADA SEDIA:
PERKAKAS SPEDA „MAYAM”
BISA DAPAT PADA SEGALA TEMPAT TOKO SPEDA DAN
KITA POENJA AGENT.

TOKO „MAYAM”
HEERENSTRAAT No. 1, SOERABAIA.

1025

Vereeniging „Vrouwentehuis Soerabaja”

PASAR BESAR WETAN 38. - SOERABAIA.

Telefoon Z. 860.

Socatoe perhimpoenan jang memberi perlindoengsan pada kaoem
perempean jang tersesat dan terlantar

Di pondokan marea dididik menjadi Baboe, Kokki, Naisties
d. s. b. agar soepaja bisa dapat mentjari penghidoepan sendiri.

Tolonglah kaoem perempean ini.

Keterangan lain-lain diberi oleh
Beheerde Vrouwentehuis Pasar Besar Wetan 3
6

Bedak dan Djamoe Saripohatji.

Pangkainja ketjantikan keelokan, dan keshatan.

Bedak Saripohatji boekanja boeat berbijas sadja; akan tetapi sebagian
besar, boeat obat mengilangkan penjakit koelit moeka; djerawatan,
koekoe, panoe, sariawan, bekas koedis, d. l. l.

Bedak Saripohatji boekan Bedak wang; tapi Bedak adais. Djika
selamaaja menggoenkan Bedak dan djamoe Saripohatji; niastja badan
tambah sehat, koelit moeka poen tambah lemas, bersinar, bertjhajja,
loenak dan tjantik.

Pakallah dari sekarang djoega, berarti djaga keshatan.

Hoofdagent:
DJAMOE INDUSTRIE
SOEKANAGARA
Tasah abang heuvel 12 - 14.
Batavia [C].

FABRIEK BEDAK dan
DJAMOE SARIPOHATJI
Tjamis.

TOKO BAEWAN
Pasar Baroe 62, - Bandoeng.

1004

BALAI PERSAMAAN GOEROE

„ISLAMIJAH”

Permintaan - permintaan dari tanah seberang (buitenzettingen
semaksa pimpinan Balai Persamaan Goeroe Islamijah oentok masih
menerima moerid - moerid teroes hingga tanggal 1 September 1937
bagai cursus baroe.

Sehabis tangal itoe inschrijvingen ditoetoep dengan definitief.
Djangan dilatakan, djangan dilaloekan, achirja menjadikan
ketjawa diblatang harinja.

Teroetama bagi pendoedoek di Djawa - Timoer jang beloem
mengatahoet atoeran permoelaan cursus „ISLAMIJAH” kita itoe.

Onderbouw klasse 1 - 4. Oentoek moerid - moerid tamat belajar lagere
school, dan selanjutnya oentoek moerid? dari lain - lain sekolahan U.L.O. dan M.U.L.O.
(correspondeerde klassen.)

Boveabouw. afd. 1 - 2. Oentoek Mulo - abiturienten dengan diploma's
selandoetaja abiturienten dari pada 3. J. H. B. S. dan correspondeerde klassen H. I. K.
lain - lainja.

Inschrijvingen dilangsungkan pada Pimpinan Oemoem B. P. G.
Toeau S. SOEROWIJONO - Ardjoeno - Boulevard. 12/14
Toeau Comite voor Verbreidng van Islamitisch
Onderwijs en Opvoeding. C. I. V. I. O.

1026

SAMPOERNA
POORTSTE THEATER VAN SOERABAJA

2 MALAM DIPERTOENDJOEKKAN
DENGAN SUCCES BESAR!

Film romance jang paling indah dari seriboe jang lair:

"Seventh Heaven"

(Dalam lapisan sorga jang ketoedjoe)

Hoofdrol: SIMONE SIMON JAMES STEWART
jang kasi tanggoengan atas kebagoesan dari
ini film jang besar.

Film jang dapat poedjian besar dari pers dan publiek.

Datanglah lebih pagi soepaja kebagian tempat.

BAKAL DATANG:

"DE GOLEM"

jang bakal bikin gempoer tembok beton, patain
besi dengan tangan dan ilies manoesia
sebagai semoet!!

Princess

BEBERAPA MALAM BEROENTOENG DIPERTOENDJOEKAN
DENGAN SUCCES BESAR:

INI MALAM PENGHABISAN:

Film djempolan besar jang kedoea dari ABDULWAHAB

"Teats of Love"
(Aer mata ketijantikan)

Satoe film tentang penghidoepan pertjintaan modern di Tanah Mitisir.
ABDULWAHAB, dan Miss NAGAT, akan berikan malam kepoesaan
Datanglah lebih pagi soepaja kebagian tempat.

Harga tempat eerste run.

ANAK² BOLEH NONTON.

BESOEK MALAM:

"De Blanke Jagee"

(Roesia pemboeroe singa)

Dengan WARNER BAXTER dan JUNE LANG.

DJAGA TANGGAL MAINNJA:

DOUGLAS MONTGOMERY dan CONSTANCE BENNET

"Everything is Thunder"

Satoe film jang penoech sensatie tentang roesia spion wakoe perang.

1937



HA! HA! HA!
INI DIA DATANG LAGI JANG PALING BAIR!
MESIN Vulcaniseer model 1937 dari Duitsland, model jang paling baroe.
Bisa bikin betoel moelai band ketil 26×3.25-40×8.
Bisa bikin Loopvlak moelai 26×3.25-34×7, 8.25-20
Toean poenja band loear atau jang pitjab habis vtakja krim sama

M. TAMAN VULCANISEER INRICHTING SAMBONGAN
BONGKARAN WETAN KIOSK BENZIN
Rooemah LOTENG No. 45 SOERABAJA.

RESTAURANT „KIOE LIONG”

Sedia Makanan:

EROPAH, TIONG HOA dan INDONESIA.

Harga menoeert djamian.

Tempat diaoer dengan netjis,

NJONJAH-NJONJAH dan TOEAN-TOEAN

Marilah saksikan.

Saban Minggoe sedia makanan extra

Menoengoe dengan hormat,

RESTAURANT „KIOE LIONG”

Baliwertiatraat No. 54/56 - Telefoon Z. 4253.

Soerabaja, 31 Juli 1937.
KETERJANGAN.

Saja **TJITROWERDOJO**,
OEMOER 82 TAHOEN, pen-
doen Hulp onder Collecteur di
Grati (Pasoeorean) menerangkan
seperti dibawah ini.

Soedah d'oean taboen lebih saja
menderit penjakit panas (ingrekes
djawa) dan batoek keloearkan
rijak kering, menebabkan ko-
roes dan sangat lem-hnya saja
poenja badan, tidak enak makan,
koerang tidoer karena terganggoe
batoek, djalan poen djoega saja
sia tidak dapat kejoea i kalau
duentoeno orang, dan berdiri
sendiri lima menit sadja tidak
koeat. Oranje oemoem mengata-
kan saja poenja penjakit itoe
penjakit toe.

Tiga boelan dirawat oleh
toean REKSODIPOETRO,
Genteng kali No. 25

Soerabaja,
penjakit saja itor soedah semboeh,
tidoer enak makan banjak ke-
koeatan timboel. badan merasa
segar, sedang berdjalan biarpoen
belorm tjeget tapi soedah bisa,
berdiri sendiri soedah koeat sedi-
kit lama ($\frac{1}{4}$ djam lebih). Pendek
saja membilang terima kasih pada
toean REKSODIPOETRO,
moedah-moedahan Toehan mem-
balasnya.

Saja
TJITROWERDOJO.

ADVERTENTIE

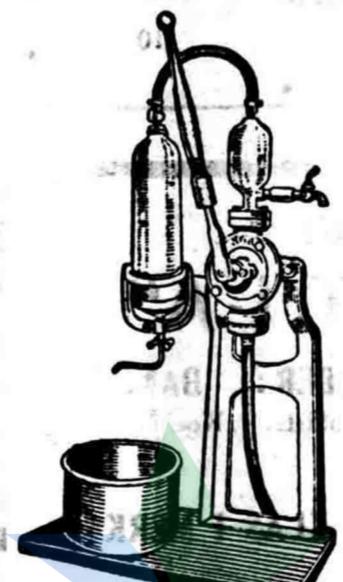
SOERA OEMOEM

SELAMANJA
SUCCES

M. D. HIDAJAT

Kinderarts
LEERAAR N. I. A. S.
GENTENG - KALI 28,
Djam bitjara: 5 - 6 sore.

POMPA FILTER N.G.K.



Air soemoer lantas menjadi Air
minoem bersih. [Baksil Baksil
vry.]

Harga moelai f 32.50

Keterangan pada Importeurs

NITTO YOKO

Societeitstraat 22, Tel. 4254 N.

Soerabaja. ADRAH

LUXOR

Ini malam premiere besar dari
Universal's SHOW der SHOWS!

"TOP OF THE TOWN"

(Tjabang Atas dalam kotta)

dmain oleh:

Ratoesan bintang film dan Ratoesan Nona-nona manis!



Satoe muzikale - WONDER, penoech lagoe Njanjan - muziek
zang - dansa dan keloetjoean dan kegoembiraan!

Datang saksikan!

Kranggan

INI MALAM dan MALAM
BERIKOETNJA.

Warner Bros' Speciaal film!

KAY FRANCIS

dalam:

"STOLEN HOLIDAY"

dibantoe oleh:

LAN HUNTER --- CLAUDE RA'S

Satoe film speciaal - boeat Nona-nona Njonja-njonja dan toean
Lihatlab KAY FRANCIS dengan dia poenja mode baroe
jang tentoe Njonja-njonja beloem pernah saksikan!

KAY FRANCIS boleb dibilang, satoe prampean jang

modern dalam dia poenja pakean!

Datang nonton!

Flora

INI MALAM dan MALAM
BERIKOETNJA.

"Istrinja Moesoe Negri"

dengan

PAT O'BRIEN - MARGARET LINDSAY
ROBERT ARMSTRONG d. l. l.

Samoeanja badjinggaan - badjinggaan soedah di baoeskan, apakah
djiduwa sekarang dengan Gadis-gadis jang mareka tinggalkao?...
apakah Doenia Noraka ada mengidjinkan mereka akan menuuri
kedjodohannja dan kembali toentoer penghidoepan seperti perempuan
baik? Penonton saksikan sendiri ini film jang Ramai dan Halibet!!

Datang lebih siang boeat pilih tempat jang dingin!!

KRANGGAN PARK

TINGGALINI MALAM:

ACCUSED

[PENGADOEAN PALSOE]

dengan

DOUGLAS FAIRBANKS Jr. dan DOLORES DEL RIO

dan di bantoe oleh lain-lain bintang film
100% memoeaskan dari bermoeela sampai pengabisan....
mesjidihkan hati, penoech kemenoetuhan, dan penoech Resia jang
soesah di boeka, satoe tjerita jang menarik hati. Datanglah nonton
film jang banjak hargana, satoe film jang penoech Resia.

Lebih doeloe: ANIF JOURNAAL

Mohlat Besok malam

LES MISERABLES

dengan

Frederic March, Charles Laughton, Rochelle Hudson.
Menoeroet karanganna VICTOR HUGO satoe boekoe jang
soedah kesoehoer di seloeroeb doenia.

ANTI-WOEKERVEREENIGING
Soerabaja.

DIAM BITJARA SABAN HARI R E B O

Antara djam 7 sampai 8 malam

Dikastoraja

ALGEMEENE VOLKSCREDIETBANK,
GEMBLONGAN No. 10.

C. I. R. V. O.

Soerabaja 87,46 m.
Djam : Memperdengarkan :
12 siang Lagoe² Soenda dari piringan hitam.
12.30 .. Lagoe² Krontjong dan stamboel dari piringan hitam.
1 .. Penoetoep.
7 .. sore Perajaan N. B. W. dan krontjong-orkest SOPSO.
7.30 .. Lagoe² Djawa Tengah dari piringan hitam.
8 malam Herbroadcasting dengan S.R.V. Solo.
11 .. Penoetoep.

Nirom Djawa Timoer dan Djawa Tengah.

Soerabaja II 95 m.
MINGGOE, 12 SEPT. 1937.
Djam : Memperdengarkan :
8.15 pagi Lagoe-lagoe Barat.

Soerabaja II 95m. Semarang II 111m.
Djocja II 128m. Solo II 120m.
10 pagi Wajang Koelit Djawa Timoer oleh Dalang Wongso.
2 .. Penoetoep.

Soerabaja I 31 m. Soerabaja II 95 m.
5 .. sore Lagoe² Arab.
5.15 .. Chotbah tentang Agama Islam oleh t. Soerowijono.

Soerabaja II 95m. Semarang II 111m.
Djocja II 128m. Solo II 120m.
6 .. sore ..Tentang Kepandoean" oleh K.B.I. tjb. Soerabala Berita Pers jang paling achar dan Pemandangan loear negeri oleh toean R. M. Bintarti.
7 .. Lagoe² Ambon.
7.30 .. Lezing tenthal hal ..As trologie" (Ilmoe Kebintangan) oleh toean Moerti Notodihardjo.
7.50 .. Gending² Djawa Tengah.
8 malam Krontjong — Orkest "Tjakrawala".
9 .. Balasan soerat dan rapport-raport.
9.15 .. Krontjong — Orkest "Tjakrawala".
11.30 .. Penoetoep.

Nirom Djawa Barat.
P. M. H. 45 m., Batavia II 190 m.
Bandoeng II 103 m.
Djam : Memperdengarkan :
10 pagi Samboengan ke gedong Museum Batavia — C. permainan Gamelan Djawa-wa.

12 siang Permainan gamelan Djawa dari gedong Museum Batavia.
12.30 .. Berbagai - bagai lagoe Krontjong. Stamboel dan Extra's oleh Krontjong Orkest Sedap Malam.
2 .. Penoetoep.
Bandoeng II, 103m. Batava II, 190m.
P. L. P. 27 m.,

5 .. sore Beberapa lagoe lagoe jang dimainkan dengan harmonium-orkeat.
5.30 .. Beberapa lagoe Djawa.

P.M.H. 45 m. Batavia II 190 m.
Bandoeng II, 103 m.
6 .. sore Wakoe oentoek Kepandoean, oleh N. I. P. V. Intermezzo dari beberapa lagoe Hawaiian.
7 .. Lagoe² Yang Khiem.
7.30 .. Pembitjaraan Boekoe Batjan oleh Balai Poestaka, Batavia.

8 malam Berita Sport (dika ada). Concert lagoe² Melajoe Seberang, oleh Perkoem-poelan Tikam Toca.
9 .. Beberapa lagoe Soende, Concert lagoe - lagoe Krontjong dan Stamboel oleh Studio Orkest.
11.30 .. Penoetoep.

P. M. N. 29 m.
10.30 malam Concert lagoe - lagoe gamboes Arab dan modern dari plast - plaat gramofoon.
11.15 .. Beberapa lagoe krontjong modern.
11.30 .. Penoetoep.

C. I. R. V. O.

Soerabaja 87,46 m.
Djam : Memperdengarkan :
7 pagi Kelenengan Gending² Djawa Tengah.
12 siang Kinder-surtje.
4.30 .. Penoetoep.
6 .. Lagoe² Krontjong dan Stamboel dari piringan hitam.
7.30 .. Klenengan Gending² Djawa Tengah.
8 malam Penoetoep.

Advertenties.**Orang² lelaki dibikin moeda
Koeat didalam 24 djam**

Kales toean meresa toea sebeloe wakteun dan tida bisa poes begitoe memperdengarkan doengkengnian ana moeda. Dikau bateun tablet VI-labe dari Dr. Nixen, ia man perbil toea poenia tanaga, kekeutan bideun dan kesatoosa.

Hall! jang menganggukas didalam 24 djam ... Tablet VI-labe dari Dr. Nixen adalah soeteun pengetilan jang membikin moeda. Dikau bateun tablet begitoe didil memperdengarkan hadan. Didalam satuan milangkun toean meresa moeda kombati. Boekoe ini ada diantara pertanggoongan jang toea poenia saeng pembelian akan dikasih kombati talau toean mengombalkan boengkessan-ja jang kosong dijka toean tida dapat libat hasil-hasilnya. Terdapat diseloreoed resmeh obet.

Importeurs :
R. BRAENDLEIN.
Chemicalenhandel
Batavia — Soerabaya

BOEKOE² 2e HANDSCH

Boekoe matjam² boekoe seperti : Lees, Taal, Stijl en Rekenboeken, Plant, Natuur, en Dierkunde, Gezonheidseleer, Atlasen, Dubb. Boekhouden, Eng. Spraakunst, Holl. Handelscorrespondentie, Duitsch en Fransche Handelscorr. Eng. Handelscorr., Handelsrekenen, Woordenboeken (Holl. Eng. Duitsch en Fransch), Stoomkunde, Algebra, Meetkunde, Werktuigkunde, Materialenkennis, Mall. Holl. Eng. Fransch Romans. Boekoe kebathinan : Pemboekaining Tjipto Roso, Roso Moerti, Ilmoe ketjantikan (recept) d.s.b. Bisa dapat djoega boekoe² baroe keloearan

POESTAKA NASIONAL
Bisa menerima pesenan loear kota. Mendjoeukan Radio toestellen dan lampoe jang 2e handsch.

Djoega sedia bola Lampoe electricab. Radio onderdeelen, electr. onderdeelen d.s.b.

Menoengoe pesenan.
TOKO MACHMOED
Alexanderlaan No. 1. (Blaoran)
SOERABAIA.

PENDJOEALAN SANGAT MOERAH.**TIDAK ADA BEGITOE MOIRAH SEPERTI SEKARANG.**

KITA POTONG MOELAI 10%, 20%, 30%.

SAMPAI 1/3 HARGA.

Apa? Toean dan Njonja beloem djoega poes begitoe moerah Satoe - satoe koetika jang soedah di dapat. Semoeanja kita poenia persedian di dalam TOKO kita djoela loear biasa moerahuja.

LEKAS LEKAS LEKAS DATANG,

**Toko MOERAH,
TOENDJOENGAN No. 20 --- SOERABAJA.**

L 1849

CONTANT ATAU MENITJIL**BEKAKAS MUZIEK**

Seperi :
GRAMOFOON
Piring - Piringanja, dan
HARMONICA,
MANDOLINE,
GUITAAR,
BANJO dan **VIOOL**
dan lain - lain

Tanjalah dan minta Pryscurrant sama stoeran bajar „MENITJIL“ di Toko - Toko

**Muziekhandel „LYRA“
TOENDJOENGAN 26, SOERABAIA.**

Filiaal di:
MAGELANG — DJOCJA — MADIOEN — KEDIRI
DJEMBER — MALANG — BLITAR — MODJOKERTO

426

MEISJES - INTERNAAT

(Perlindoengan Peladjar Pemoeda Isteri)

SEROENISTRAAT No. 37. - SOERABAIA.

Moelai sekarang soedah menerima anak-anak perempuan dari segala bangsa jang hendak bersekolah di Soerabaja

Wang pembajaran dari f 15.— sampai f 25.—

Bisa dapat keterangan pada :

Njonja Soedirman, Derkstraat 8, tell. Z 288
.. Dr. Sjaaf, Sumatrastraat 11, Z 2067

.. Mr. Soesanto, Ambenganweg 35, Z 3049

atau pada Directrice Internaat, Njonja Adipoetro, Seroenistraat 7 Soerabaja.

10

Pasar Malam T.H.H.K. Malang

15 OCTOBER sampai 31 OCTOBER 1937.

Tontonan dibikin lebih banjak, lebih bagoes dan menarik dari tahoen jang soedah Teroetama Tait Shows saben malemnja ada toeroet meramaikan.

Penjewahan stand moelai sekarang bisa dapat keterangan pada Secretariaat Pasar Malam di Celebesstraat Telf 909.

L 1863

Baroe boeka di Malang**Toko Bombay Modern
P. CHUGANI BROS**

Kajoetangan 22a, - Malang.

Di kota Malang tjoema satoe - satoenja Toko BOMBAY jang paling besar serta persediaan jang paling tjoekoop boeat pakaian Njonja, seperti SOETRA - SOETRA, TJITA - TJITA HALOES dan KASAR.

HARGA SEMOEA BARANG DIREKEN PANTAS.**T J O B A L A H**

Njonja - njonja datang di kita poenia TOKO, tentoelab

Njonja - njonja dan Toean - toean akan beroleh kepoesan hati.

1017

Berdjasa . . . !

Toean - toean abonne's akan berdjasa pada peroesahaan Nasional, — tetapi tidak akan roegi barang sepésér poen djoega, — apabila toean - toean soedi berboeat sebagai permintaan kami terseboet dibawah ini:

- Apabila toean belli atau pesan barang pada toko - toko adverteerdeks kita, soekalah kiranya toean seboetkan bahwa toean ketahui isto dari soerat kabar kita.
- Apabila toean membitjarakan soal atas kabaran dari soerat kabar kita dengan orang - orang lain, soekalah kiranya toean seboet - seboet sama soerat kabar kita ini.

Baroe terima hanja sedikit. Beberapa hari sadja tentoe habis.

Pesan ini hari djoega boekoe tjerita jang hebat ini:

FLASH GORDON

Dalam bahasa Indonesia dengan gambar², harga . . . f 0.15
Tambah ongkos kirim . . . f 0.04

Kebangkitan Kaoem Poeteri

Oleh : Nj. S. (Dr.) SOEPARDJO.

Boekoe jang moengil ini berisi Riwayat² ringkas, tetapi teges kebangkitan kaoem poeteri diseloreoh doenia jang penting, ter-oetama di Japan dan Toeki, dan poela menindjau kebangkitannja kaoem poeteri di negeri kita ini. Perloe diketahoei oleh para pembatja kita, djoega oleh kaoem poeteri sendiri.

Harga tjoema . . . f 0.25.

Boekoe - boekoe jang lain :

SINAR KARTINI, himpoenan boeah fikiran para poeteri kita Nj. Dr. Sahir, Sh Soeparto, N. Soejasti, Siti Danilah.D. Si-regar, dan Ki Hadjar Dewantara perloe dibatja oleh segenap poeteri Indonesia. f 0.30

WATANGAN dan BOENTARAN, seboeah lakoen terbagi atas 5 bagian, menoroet aliran semangat zaman, diwakoe Madjapahit dibawah perintah Dewi Soehita f 0.30

Bahasa Djawa

BOEDI LOEHOER, oleh R. Ajoe Soerjodiningrat, Mataram f 0.25
SABDA TAMA, peladjaran indah bagi poetera poeta toean f 0.10
KKISHNAMURTI, biografie dan isi peladjarannja ringkas f 0.20
Dr. WAHIDIN, sedjarah peughoedpanja, kerikoet photo f 0.15

Pesanan haroes berikoet oeangnya pada **Posstaka Nasional**, Soerabaja. Remous tidak terima. Prijscourant tidak sedia.

Onderlinge Levensverzekerings Maatschappij „BOEMI-POETERA“ DJOKJAKARTA.

Pada zaman jang sesoekar ini, tidak sadja orang haroes berkoempoel dalam kepolitan, tetapi haroes djoega didalam perekonomian, jang akan besar sekali artinya bagi diri sendiri, Noesa dan Bangsa dihari kemoeian.

Oleh sebab itoe, ambillah sekarang satoe polis dari Maatschappij kita ini. Tarief rendah, atoeran moedah. Prospectus boleh dapat dengan pertjoema pada Directie atau Agent-agent diseloeroeh Indonesia.

BOEAT DJAWA TIMOER

INSPECTEUR:

R. P. S. Gondokoesomo, Seroenstraat 42,
Soerabaya.

ADJ. INSP.:

R. Soewarno, gebouw de Lux. Oro-oro
Dowo 4b., - Malang.

ADJ. INSP. IN OPL.:

R. Roosan Wongsokoesoemo, Ketandan 19,
Soerabaya.

COLPOLTEURS:

Tw. Soekardi c/o Hoofdkantoor Aniem,
Soerabaya.

Tw. S. Tjiptoprajitno, Kedoengklinger G. 2
No. 47, Soerabaya.

Tw. Soerat Hardjosomarto Kp. Tretek,
Toeloengagoeng.

29

BATJALAH

Dagblad Nasional

„Soera 'Oemoem“

Soedah Populair seanteronja

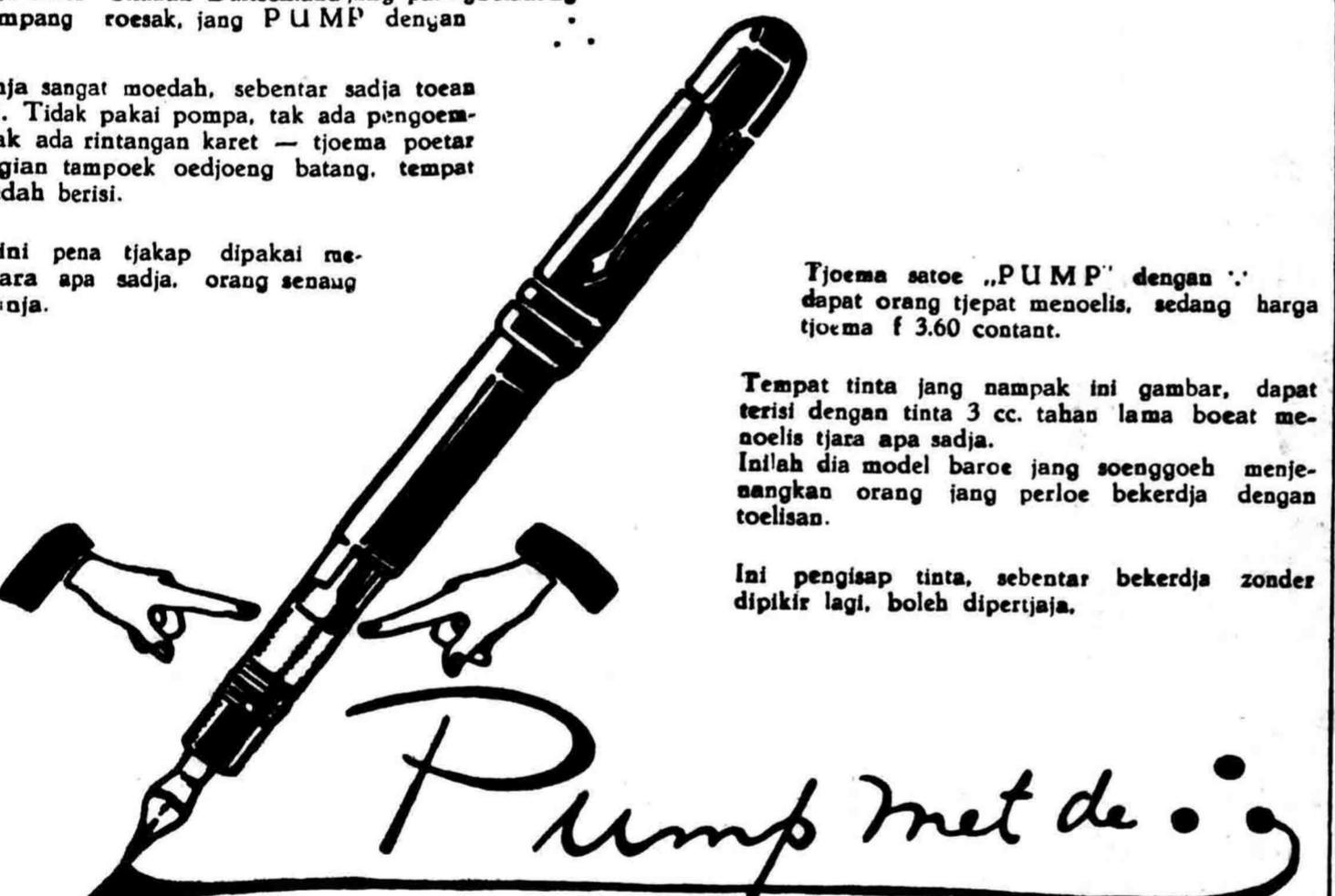
Pemberian oentoek pembatja

SOERA 'OEMOEM f 3.60

Moelai sekarang orang bisa beli satoe „Vulpenhouder“ jang baoges „PUMP“ bikinan Duitschland jang palingbelakang tidak gampang roesak, jang PU MF dengan .

Mengisinya sangat moedah, sebentar sadja toeang mengarti. Tidak pakai pompa, tak ada pengempil — tak ada rintangan karet — tjoema poetar sadja bagian tampoek oedoeng batang, tempat tinta soedah berisi.

Djoega ini pena tjakap dipakai me-noelis tjara apa sadja. orang senang memakainoja.



Satoe - satoe artikel „MAJACO“

BESTELKAART

Jang bertanda dibawah ini berharap pada Administratie SOERA 'OEMOEM. soepaja dikirim boeat saja ex PUMP dengan .

WARNA:

- swart
- zwart - goud - gemarmerd
- zwart - wit - gemarmerd
- blauw - goud - gemarmerd

PEMBAJARAN: à contant dengan postwissel besara je f 3.60

Nama: _____

Pekerjaan: _____

Adres: _____

DIDJOEAL
Sawah JASAN di Malang Zuid
Sawah letakna baik boeat tanam padi
dan Teboe. Sedang kl. 18 Bahoe
dalam Contract fabriek atoeran harga
lama [tinggi] jang 10 bahoe atoeran
baroe. Djoemlah ada 38 bahoe.
Keterangan, dan harga penawaran di
sampaikan pada.

Toean M. SOENDJOTO
Grogol No. 19 — Soerabaya



DAGBLAD „SEDY A TAMA“

Dagblad Oemoem,
berbahasa Djawa hoeroef latijn.

Directeur R. ROEDJITO:

Saban hari terbit 2 lembar, tiap-tiap hari Saptos 4 lembar, 2 lembar bahasa Djawa hoeroef Latijn, 1 lembar bahasa Djawa hoeroef Djawa 1 lembar berbahasa Indonesia. Saban hari dimoat kabar-kabar telegram dan berita actueel dari beberapa pembantoe.

Harga langganan f 1.25 seboelan.

Administratie:
„SEDY A TAMA“ DJOKJA
978

Tjoema satoe „PUMP“ dengan .
dapat orang tjeput menoelis, sedang harga
tjoema f 3.60 contant.

Tempat tinta jang nampak ini gambar, dapat
terisi dengan tinta 3 cc. taban lama boeat me-
noelis tjara apa sadja.
Inilah dia model baroe jang soenggoeh menj-
angkan orang jang perloe bekerja dengan
toelisan.

Iai pengisap tinta, sebentar bekerja zonder
dipikir lagi, boleb dipertijaja.

Selamanja sedia MESIN TOELIS

2e. Handsche dari matjam - matjam merk

Datanglah dan saksikan minta demonstrasi, dan menerima pekerjaan membikin baroe onderdeelen sedia sampai tjoekoep.

Memoedijken dengan hormat.

WONGSO PRAWIRO
BALIWERTI 14a — TELEFOON 1782 Z. — SOERABAIA.

697

Indonesische

Middelbare Schoolvereniging

[DOELOE MULO - PARINDRA]

Didirikan pada tahoen 1932
Leerplan menoeroet Goebernemèn
Pengadjar-pengadjar bevoegd.

STUDIEBOEKEN GRATIS BAJAR SEKOLAH RENDAH

Permintaan mendjadi moerid seleks-leskana kepada toean

WAHJAPRADANA

Kapasari 6 — 11 Soerabaya.

1006

SEKOLAH EKONOMI.

Instituut voor Praktisch Landbouw- en Handels-Onderwijs
KAJOE TANAM, S. K. W.

TELAH MENERIMA KITAB - KITAB DAN MADJALLAH-
MADJALLAH JANG TERSEBOET DIBAWAHINI,
SEMOEANJA BAROE:

NEDERLANDSCH.

Prof. Dr. Ph. S. van Ronkel, Maleisch Woordenboek, 3de druk.
uitgave G. B. van Goor Zonen, Den Haag. 1930.
H. Ennen, Beknopte Geschiedenis van Indonesië, (met 12 kaarten en
42 afbeeldingen); uitgave idem, Den Haag. 1930.
Ir. S. J. Rutgers en A. Huber, Indonesië I, Uitgevery „Pegasus“. Amsterdam, 1937.

L. J. M. Koremans en L. M. van der Sluijs, Weest bereid; (Luchtgevaar
en Luchbescherming), geillustreerd; uitgave idem, Den Haag 1936.

J. Groot en J. Baklaar, Boekhouding en Beheer (Bakel Boekhouden),
2de druk; met modellencabier, 344 pag. uitgave idem.

Dr. G. J. Geers en K. F. H. Wolters, Leerboek der Moderne Nederland-
sche Handelscorrespondentie (voor Hogere Handelscholen enz.), 420
pag. uitgave idem, Den Haag 1933.

Th. M. J. Donkersloot, Onze Grondstoffen, deel I en II, 4de druk,
uitgave idem, Den Haag 1932 — 1933.

F. den Eerzamen, Ons Aardrijkskunde Boekje, 2de stuk, 6de druk,
uitgave idem.

———, Ons Tweede Aardrijkskunde Boekje, 3de stuk,
3de druk, uitgave idem.

J. E. Rietbergen, Vlakte Meetkunde, Eerste deel; uitgave idem.

———, Vlakte Meetkunde, Tweede deel; uitgave idem.

P. J. Mols, Taal en Spelling, 2de druk, uitgave idem, Den Haag 1936.

P. J. Mols en M. Susijn, Beknopte Ned. Spraakleer, 2de dr. uitg. idem.

———, Oefeningen bij idem, 2de dr. uitgave idem.

J. L. Amerika en A. Soeardi, Javaansche Sagen en Legenden, Zeden
en Gewoonten, (geillustreerd); uitgave idem.

J. Vreeken en F. H. N. Bloemink, Melatiknoppen, 1ste, 2de en 3de deel
uitgave idem, Gouda.

F. H. N. Bloemink en M. Mendel, Melatiknoppen, 1ste boekje idem,
Gouda.

———, Engelsch Handelsleesboek, 6de dr. uitgave idem.

———, Engelse Handelsbrieven, I, 42ste druk, uitgave idem.

———, Engelsche Handelsbrieven, II, 16de dr. uitg. idem.

———, Beknopte Handelsgrammatica, 32ste dr. uitg. idem.

———, Ned. Engelsche Vocabulaire, 2de dr. uitgave idem.

Orchidologia Zeylanica, edited by Dr. E. Soysa. Colombo.

ENGELSCH.

Oscar Wilde, The Importance of Being Earnest, (S. New Readers) No. I: Uitgave G. B. van Goor Sons, Gouda.
Charles Kingsley, Hereward the Wake's Last Fight, (S. idem) No. II: uitgave idem.
Ruyard Kipling, Prose and Poetry for Schools, (S. idem) No. III: uitgave idem.
C. F. Argyll Saxby, The Settler of Serpent Creek, (S. idem) No. IV: uitgave idem.
Dr. H. Jansonius, Engelsch Handelsleesboek, 6de dr. uitgave idem.
———, Engelse Handelsbrieven, I, 42ste druk, uitgave idem.
———, Engelsche Handelsbrieven, II, 16de dr. uitg. idem.
———, Beknopte Handelsgrammatica, 32ste dr. uitg. idem.
———, Ned. Engelsche Vocabulaire, 2de dr. uitgave idem.
Orchidologia Zeylanica, edited by Dr. E. Soysa. Colombo.

DUITSCH.

J. W. Kuiper, Inleiding tot de Duitsche Handelscorrespondentie, 1ste
en 2de stukje, vierde en vijfde druk (1934 — 1937), uitgave G. B. van
Goor Zonen, Den Haag.

Prof. Dr. Josef Greger, Die Masken der Erde: Verlag R. Piper,
München, 1937.

FRANSCH.

A. Bickman, Les Grandes Époques Littéraires en France; uitgave
G. B. van Goor Zonen, 's Gravenhage.

MALEISCH.

Drs. Mohammad Hatta, Krisis Ekonomi dan Kapitalisme: Penerbit
Soetan Lembak Toeah & Fa., Batavia - C. 1935.

Dr. C. Hooykaas, Over Maleische Literatuur: (282 pag.) Uitgave
E. J. Brill, Leiden, 1937. (Prijs f 5.—; in linnen f 6.—)

J. W. van der Valk, Handleiding voor zelfonderricht in de Maleische
taal: vierde geheel bijgewerkte en herziene druk; Uitgave E. J. Brill,
Leiden, 1937. (Prijs f 2.75; in linnen f 3.75)



917

687

Spanjol.**Protest Sovjet Rusland.**

Menghalangi conferentie Laoetan Tengah?

Moskou 7 Sept. [Aneta Soer. Hdbl. Havas]. Protestna Sovjet Rusland tentang kapal silam Italia ditoedoech melepasan torpedo pada kapal kapal Sovjet, kemaren telah diserahkan pada minister oeroesan loear negeri Italia.

Dalam protest itoe teroetama pemerintah Sovjet menjatkan demikian. Ambassade Sovjet minta pada pemerintah Italia soepaja memperhatikan betoel, bahwa pemerintah Sovjet memegang boekti boekti jang tidak dapat disangkal lagi, bahwa kapal kapal perang Italia telah melakoekan perboetan menjerang pada kapal kapal dagang Sovjet Rusland.

Lebih diaoech diterangkan, bahwa kapal kapal Sovjet „Blagov“ dan „Timiryazev“ jang telah ditorpido oleh kapal silam Italia. Diperingatkan, antara Italia dan Sovjet Rusland ada verdrag non agressie pada tanggal 2 September 1935.

Karena itoe pemerintah Sovjet memadioekan protest ini dengan keras sekali dan menjatakan, bahwa pemerintah Italia memikoi tanggoengan terhadap segala kesoedahan politiek dan lain-lainja, dan ganti keroegian dan mengharap soepaja Italia menjatoekan hoekoeman pada orang-orang jang bersalah.

Minta dibtitarakan di Counsil.

Geneve, 7 Sept. [Aneta - Soer. Hdbl. Reuter]. Didoega Sovjet Rusland akan meminta pada Raad Volkenbond soepaja memasoekkan perselisihan dengan Italia dalam agenda persidangan tg. 10 boelan inti.

Pendapatans di Rome.

Rome, 7 Sept. [Aneta-Pew. Soer. Hdbl. Havas]. Kalangan-kalangan politiek di Rome menganggap, bahwa maksoed akan memboeka conferentie Laoetan Tengah terantjam kegagalan, karena sikap Sovjet - Rusland, Italia sendiri memang mempoenai sedikit sadja kepertjaan, bahwa conferentie itoe akan berhasil.

Kalangan² itoe mendoega, bahwa sikap Sovjet-Rusland telah dinjatakan dengan leibh doeoe ditimbang, jalih goena mentjegah diadakannya ketjotjanan antara negeri - negeri barat dan negeri negeri jang berkepentingan di Laoetan Tengah.

„Reuter“ mengabarkan, didoega Italia tidak akan menolak oentoek mengendoengi conferentie itoe.

Amerika-Tengah.**Bermoesoehan poela.**

Nicaragua dan Honduras. „Aneta - Pew. Soer. - Havas“ mengabarkan dari Managua, bahwa antara republiek Nicaragua dan Honduras, kedoeanja di Amerika Tengah - telah terbit perselisihan berhoeboeng dengan pengeluaran sematjam postzegel jang menjebabkan Nicaracua merasa terhina. Perselisihan ini sekarang telah djadi begitoe hebat, hingga dengan perantaraan post dan radio rakjat kedoea republiek itoe dioendang meningkat sendjata, soepaja dapat membelia hak-hak daerahnja.

Djawa-Timoer.**MALANG.****Pasar Malam T.H.H.K.**

Sebagaimana diketahoei Pasar malam T.H.H.K. akan dimoelai 15 Oct. j. a. d. dengan bertempat dilapangan Celebesstraat. Melihat leoeasnjal lapangan jang diadakan pendirian boeat Pasar malam itoe jang amat loeas sekali, teroetama pendirian stand - standja jang soedah beberapa hari ini dikerjakan dan hampir rampoeng bisa dilihat tegas, bahwa Pasar malam dalam taohen ina ada dibikin lebih besar dari taohen j.l. Terlebih poela kabarnja boeat keperloean tontonan sadja, karena dioendang matjam - matjam tontonan seperti Taishows Gandoeng Bali, Menak Djingo dari asal Biambangan asli Opera stamboel jang masih lagi dipilih jang paling djempol dan lain-lainja poela - begrooting boeat tontonan sadja ada disediakan f 10.000. -

Pendepatannya bersih gerakan Pasar malam ini diperontoekean amal, jaitoe dibagi - bagikan pada beberapa perkoempeuan Indonesia teroetama roemah miskin di Gadang.

Biarlah kita bantoe doakan sadja, moedah - moedahan Pasar malam T.H.H.K. ini jang mengandoeng maksoed soetji nanti bisa dapat succes besar, agar perkoempeuan - perkoempeuan jang bakal terima bagian bisa mendapat leibh banjak daripada Pasar malam T.H.H.K. taohen j.l.

MITSUBISHI SHOJI KAISHA, Ltd.

WILLEMSKADE, SOERABAIA.**HOOFDKANTOOR: TOKYO.**

EXPORTEURS DARI: Goela, Djagoeng, Gaplek, Copra, Bidji Djarak, Kletang, Katjang Tanah, Bidji Kratok, Thee, Rubber, Tima, Gum, Copal, Serat enz. enz.

IMPORTEURS DARI: Kain², Benang Tenen, Benang Soetra, Obat², Kajoe triplex, Battery, Minjak ikan, Minjak Saboen, Gelas, Tepoeng, Ikan dalam blik, Boeab-boeab, Auto, Masin², Kawat telegraf, Listrik dan Telefoon, Barang besi dan Metal Sepatoo karet, Koewe², Biscuit, Melk dan lain-lain barang paen.

1023

PERGOEROEAN P.B.S.

GENTENGKALI 34 - SOERABAIA.

Masoekkanlah Toean poenja Anak - anak di sekolah kita, jang didirikan oentoek kita. Goeroe - goeroenja semoea BEVOEGD-FROBELKLASSE; Goeroenja Nona Soeprapiti, diploma Frobelond H. I. S.

Hooft Toean Iskandar, diploma: Ind Hoofdacte. Dibantoe oleh: Nj. A. Samau Acte Eur. Onderw. Toean R. Martokoesoemo diploma H. K. S.

Toean M. H. Mashoery diploma Kweek-school.

HUISHOUDSCHOOL: Goeroe - goeroenja: Njonjah Hertog dan Nona Soemiati, diploma M. H. S. Diakoei pada besluit v. Dept. O. en E. No. 23486/A 2nd Augustus 1935. Keterangan lebih djelas boleh dapat di sekolah atau Peng. Kempeastraat 10 - Soerabaja.

KOSTHUIS

Oestoek pemoeda - pemoeda peladjar Sekolah pertengahan di SOERABAIA dari

V. . PERLINDOENGAN PELADJAR

doeoe di Soeloeng Oost 18 - Sekarang di Princesselaan 54 Telefoon 1628 Z. Soerabaja. - Kostgeld f 15-. Seboelan.

P EMBAJARAN LEBIH DA HOEBOE

Permintaan boeat diterima dan keterangan lebih diaoech boleh didapat dari pengeroes:

Mr. E. Ng. SOEBROTO Reiniers - bouw. No 19
R. SOEDIRMAN Derxstraat - No. 8 atau
Dr. M. SJAAP Sumstraat. No 11

10

5. Middelbare Opleiding voor Handel en Administratie**INSTITUUT VOOR HANDELSONDERWIJS**

ONDERBOUW: lama beladjar 3 taohen, leerplan sedjadjar dengan Gouv Mulo.

BOVENBOUW: praktische afdeeling, lama beladjar 2 taohen. Setelah tamat pada ONDERBOUW moerid diwadiibkan menemopoh eind-examen Gouv. Mulo. Pada BOVENBOUW moerid kita siapkan diaoea boeat bisa menemopoh examsens dari pada HANDELSBOND, V. V. L. serta STAATSPRAKTIJK ACTE - voor Handel en Administratie

Abiturienten Mulo diterima pada PARALEL KLASSE selama 6 boelan, lantas bisa naik ke BOVENBOUW. Internaat kita sediakan dengan ongkos menoeroet kekoetan orang toea. Keterangan pada „IVEHA“ - BALIWERTI No. 3. - SOERABAIA.

916

N.V. BANK NASIONAL INDONESIA

BOEBOETAN KOELON 1 SOERABAIA

Dapat menerima oeang :	
Simpanan (Spaargelden) memberi boenga	2½ pCt.
Giro	1 "
Deposito dengan permintaan kembali 1 taohen sebeloemna, dapat boenga	1 pCt. setahaan
Deposito dengan permintaan kembali 6 boelan sebeloemna, dapat boenga	3 pCt. "

485

FABRIEK KOELIT DAN PAKEAN KOEDA.**H. DOELHADJIS B. P. ASNAR**
KRAMAT GANTOENG 7 · SOERABAIA

Kita ada diaoeal perkakas pakean koeda boeat dokar dan koeda naikan sampai compleet. Begitoe diaoga pakeannja stelan. Semoeja pekerjaan ditanggoeng haloes dan menjenjanan, sedang harganya pantas sekali.

Koelit sapi, kerbo dan kambing diaoga kita ada diaoeal jang dari keloearan kita sendiri. boeat zool dan pakean koeda.

Tjonto - tjonto dan pryscourant boeat diminta pertjoema.

1016

POETIH DJADI HITAM LAGI

Stepa tidak menjesal kalau Ramboet telah poeth sedang batih dan perasaan masih moeda? Lebih-lebih orang jang terlaoe lekas poeth Ramboetna. Maco moeda lagi? Pakailah obat Ramboet:



Goeteng advertising ltd

Agent satoe-satoenja jalab
TOKO OBAT JAPAN
YOKOHAMA SHOKAI
MIDDEN STATIONWEG 2 - SOERABAIA
TELF. NOORD No. 2912.

HADIAH BERHARGA

Bagi abonne jang soeka mempergandakan banjknje laanggasne soerat kabar kita.

Bagi abonne kita jang dapat mentjarikan seorang abonne baroe, akan kita kirimi gratis seboeah boekoe:

(CONGRES INDONESIA RAJA)

jang seharga f 1.-

Silahkan bekerja! Kirimlah formulier dibawab int. (porto 2 cent) perdrukwerk.

Saja abonne No. _____ telah beroesaha mentjarikan abonne baroe dan seja minta dikirim 1 boekoe congres Indonesia Raja gratis. Abonne baroe itoe alah:

Toean _____

Pekerjaan _____

Tempat _____

Ia sanggoep akan menetapi kewadjibanoja

Marilah berama - ramai mentjari teman pembatja.

Kapan kah? TOEAN - TOEAN dan NJONJAH - NJONJAH akan memadioekan peroesahan bangsa sendiri?

Kita soedah bisa, Kita soedah tjakap, Akan menangkis boeat berconcurense!

Apa sebab Bisa?

TOKO MELATI ONGKOS PALING KETJIL.

SEWA TOKO MOERAH, ONGKOS MAKAN MOERAH.

PENDEKNJA SERBA MOERAH!!!

Apa jeng kita Sedijken Dalam Advertentie kita di boelan jang Laloe! 15% di tanggoeng lebih Moerah dari Harga lain-lainja toko.

Toko MELATI TJOEKOEP PERSEDIAAN (persediaan besar)

Dari segala roepa VIUAL-VIUAL pilhan model baroe.

Soeter-soetra POLOS BERKEMBANG pilhan model baroe, di sam-pingna, beratoes matjam bakal djas dari WOOL-WOOL model baroe, dan beberapa banjak TESUR-TESUR, LENA-LENA dan ½ LENEN ¾ LENEN 100%, LENEN dan banjak lagi BAKAL BAKAL PIAMA jang tidak bisa di seboetkan disini.

DJOEGA KITA SEDIAKAN SEGALA ROEPA-ROEPA

Batik-batik Kain-kain pandjang, Saroeng-saroeng dari SAMARINDA.

DONGGALA, serta roepa-roepa PULIKAT dari TENOEN

INDUSTRI di Tanah djawa sinti.

dan masih banjak barang-barang TOKO MELATI jang tidak bisa di seboetkan disini, banja tjoekep Toean-toean dan Njonah-Njonah jang akan mempersaksikan bersama-sama dan berama-ramai di

TOKO MELATI

PRABANSTRAAT No. 43, - SOERABAIA.

N. B. Tjonto-tjonto kalau diminta kirim dengan Gratis.

1008